

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 53 (1962)
Heft: [1]: Jahreshaft 1962

Register: Vorstände und Institutionen = Comités et institutions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

I. Teil — I^{re} Partie

Vorstände und Institutionen — Comités et institutions

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV) Association Suisse des Electriciens (ASE)

Vorstand — Comité

Präsident: *Puppikofer H.*, alt Direktor, In der Au 3, Meilen (ZH).

Vizepräsident: *Manfrini E.*, Directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, place de la Gare, Lausanne.

Übrige Mitglieder:

Bänninger W., Direktor der Elektro-Watt AG, Postfach Zürich 22.

Binkert E., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18, Bern.

Bussy E., Directeur de la Cie Vaudoise d'Electricité, Beau Séjour 1, Lausanne.

Hess E., Direktor der Lonza Elektrizitätswerke und Chemischen Fabriken AG, Basel.

Kläy H., Dr. sc. techn., Vizedirektor der Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal (BE).

Sadis Ugo, Direktor der Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona.

Tschudi Hans, Delegierter des Verwaltungsrates der H. Weidmann AG, Rapperswil (SG).

Wanger W., Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., Baden (AG).

Weber H., Prof., Vorstand des Institutes für Fernmelde-technik an der ETH, Meilen (ZH).

Vertreter des Bundesrates und der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt für die Belange der Technischen Prüfanstalten:

Délégués par le Conseil fédéral et par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, pour les Institutions de contrôle:

Kasper A., Sektionschef bei der Forschungs- und Versuchsanstalt der Generaldirektion PTT, Bern.

Nicolet S., Dr. ing. chem., Subdirektor der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, Luzern.

Rechnungsrevisoren — Contrôleurs des comptes

Hohl H., directeur du Service de l'électricité de la Ville de Bulle, Bulle (FR).

Métraux A., Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postf. Basel 2.

Suppleanten — suppléants:

Maier P., Ing., Carl Maier & Cie., Schaffhausen.

Schüpbach J., directeur du Service Intercommunal de l'électricité, Renens, Crissier, Chavannes, Ecublens, à Renens.

Sekretariat — Secrétariat

Seefeldstrasse 301, Zürich 8, Telephon (051) 34 12 12

Sekretär: *Marti H.*, Ingenieur.

Ingenieure: *Hartmann O.*, *Lütolf H.*, *Schiessl E.*, *Schnetzler M.*, *Tschalär A.*

Techniker: *Bacchetta C.*, *Hess W.*, *Schadegg M.*

Bibliothek: *Keller A.*, Frl. *Leuenberger H.*

Bulletin des SEV — Bulletin de l'ASE

Redaktion: *Marti H.*, Sekretär des SEV, Chefredaktor.

Schiessl E., Redaktor.

Bowald H., Sekretärin.

Verwaltungsstelle und Buchhaltung des SEV Bureau d'administration et comptabilité de l'ASE

Verwaltungsstelle: *Nägeli W.*

Buchhaltung und Kasse: *Wetzel M.*, Chefbuchhalter.

Technische Prüfanstalten des SEV — Institutions de contrôle de l'ASE

Starkstrominspektorat — Inspectorat des installations à courant fort

Oberingenieur: *Gasser R.*

Inspektions- und Unfallwesen: *Homburger E.*

Planvorlagen: *Hofer A.*

Höchstspannungsnetz: *Schorro R.*

Hausinstallationen und Sicherheitszeichen: *Büchler O.*

Rechtsdienst: *Grüter R.*, Dr. iur.

Kanzleichef: *Widmer H.*

Bureau Lausanne: *Ganguillet J.*

Inspektoren: *Albrecht A.*, *Ammann Ch.*, *Annaheim B.*, *Class H.*, *Conrad P.*, *Cornuz M.*, *Favre A.*, *Felix H.*, *Heinis A.*, *Husi J.*, *Johner W.*, *Morosi L.*, *Rège Ch.*, *Rodemeyer P.*, *Rüegger E.*, *Rutz W.*, *Scholer H.*, *Schürch A.*, *Zeller P.*

Hilfsinspektoren: *Gürber O.*, *Schärli J.*

Zeichner: *Odermatt A.*

Materialprüfanstalt und Eichstätte — Station d'essai des matériaux et station d'étalonnage

Oberingenieur: *Gantenbein A.*, Elektroingenieur.

Stellvertreter des Obering.: *Bühler H.*, Dr.-Ing.

Administratives und Kanzleichef: *Staepli H.*

Installationsmaterial: *Fankhauser F.*, Elektrotechniker.

Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie: *Meier H.*, Elektrotechniker, *Kropf E.*, techn. Assistent.

Auswärtige Abnahmeversuche und -messungen, Messwandler: *Schneebeli E.*, Elektroingenieur, *Buchmann E.*, Elektrotechniker, *Bodmer O.*, Elektrotechniker.

Materialprüfung und Chemielabor: *Metzler H.*, Dr. sc. techn.

Isolierte Leiter, Kabel: *Raeber P.*, Elektrotechniker.

Hochspannungsmaterial: *Weber H.*, Elektroingenieur, *Forster A.*, Elektrotechniker.

Hochfrequenz, Kondensatoren: *Egli M.*, Elektrotechniker.

Lichttechnik: *Haupt W.*, techn. Assistent.

Zähler-Revision: *Heimann V.*, Gruppenführer.

Zähler-Eichung: *Relstab E.*, Gruppenführer.

Instrumenten-Revision: *Kopp E.*, Elektrotechniker.

Betrieb: *Acklin W.*, Elektroingenieur.

Allgemeine Werkstatt: *Bär G.*, Gruppenführer.

Spedition: *Bleuler W.*, Gruppenführer.

Stiftungsrat des Personalfürsorgefonds
Conseil de la fondation pour le fonds de prévoyance du personnel

Vom Vorstand des SEV bezeichnet:

Puppikofer H., alt Direktor, In der Au 3, Meilen (ZH).

Bussy E., Directeur de la Cie Vaudoise d'Electricité, Beau Séjour 1, Lausanne.

Nicolet S., Dr. ing. chem., Subdirektor der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, Luzern.

Die Obergeringeneure der Technischen Prüfanstalten.

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)
Union des Centrales Suisses d'électricité (UCS)

Sitz / Siège: Zürich 1, Bahnhofplatz 3

Vorstand — Comité

Präsident: *Payot P.*, Administrateur-délégué et directeur technique de la Société Romande d'Electricité, Clarens-Montreux (VD) *).

Vize-Präsident: *Binkert E.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern *).

Übrige Mitglieder:

Aemmer F., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke A.-G., Baden.

Generali L., Direktor der Maggia-Kraftwerke A.-G., Locarno (TI).

Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerk Laufenburg A.-G. und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.-G., Laufenburg (AG).

Jud K., Direktor des Elektrizitätswerkes der Landschaft Davos, Davos (GR).

Manfrini E., directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne.

Rosenthaler A., Direktor des Elektrizitätswerkes Basel.

Savoie Ch., Direktor der Bernischen Kraftwerke A.-G., Bern *).

Zeindler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Schaffhausen.

Zihlmann E., Dr. oec. publ., Direktionspräsident der Central-schweizerischen Kraftwerke A.-G., Luzern.

*) Mitglieder des Ausschusses — Membres du bureau.

Rechnungsrevisoren — Contrôleurs des comptes

Ackermann J., directeur des Entreprises Electriques Fri-bourgeoises, Fribourg.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen.

Suppleanten — suppléants:

Schilling E., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Biel, Biel (BE).

Sommerer O., Direktor der Elektra Birseck, Münchenstein (BL).

Sekretariat — Secrétariat

Bureaux: Bahnhofplatz 3, Zürich 1. Tel. (051) 27 51 91

Postadresse: Postfach 3295, Zürich 23 — Adresse postale: Case postale 3295, Zurich 23

Sekretär: *Froelich W. L.*, dipl. Ing. ETH, Dr. sc. techn., Zollikerstrasse 238, Zürich 8, Tel. (051) 34 75 50.

Stellvertreter: *Morel Ch.*, dipl. Ing. ETH, Teienstrasse 62, Feldmeilen (ZH). Tel. (051) 73 02 20.

Wisler H., lic. rer. pol.

Saudan R., dipl. Ing. ETH.

Bulletin SEV: «Die Seiten des VSE» — Bulletin ASE: «Les pages de l'UCS»

Redaktor — Rédacteur: *Morel Ch.*

Einkaufsabteilung — Section des achats

Bureaux: Bahnhofplatz 3, Zürich 1. Tel. (051) 27 51 91

Postadresse: Postfach 3295, Zürich 23 — Adresse postale: Case postale 3295, Zurich 23

Leiter: *Froelich W. L.*, dipl. Ing. ETH, Dr. sc. techn., Sekretär des VSE.

II. Teil — II^e Partie

A. Kommissionen des SEV — Commissions de l'ASE

Ernannt vom Vorstand des SEV — Nommées par le Comité de l'ASE

1. Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee (CES) — Comité Electrotechnique Suisse (CES)

Nationalkomitee der — Comité National de la
Commission Electrotechnique Internationale (CEI)
und der — et de la

Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Präsident: *Waldvogel P.*, Dr. sc. techn., Directeur général des Ateliers des Charmilles S. A., 109, route de Lyon, Genève.

Vize-Präsidenten: *Wanger W.*, Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., Baden (AG).

³⁾ *Werdenberg W.*, Direktor der S. A. des Câbleries et Tréfileries, Cossonay-Gare (VD).

Sekretär: *Marti H.*, Sekretär des SEV, Zürich 8.

Übrige Mitglieder:

Bänninger W., Direktor der Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach Zürich 22.

Druey W., Dr. sc. techn., Professor am Technikum Winterthur, Büelweg 5, Winterthur (ZH).

Jaillard E., Dr. ès sc. techn., Dr. ès sc. techn. h. c., ancien professeur à l'EPUL, 51, avenue Béthusy, Lausanne.

Kleiner A., Ingenieur, Zollikerstrasse 33, Zollikon (ZH).

König H., Prof. Dr. phil., Direktor des eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, Bern.

Lindecker W., Dr. sc. techn., Direktor, Mitglied der Geschäftsleitung der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich 11/50.

Marro A., Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Pérolles, Fribourg.

Müller P., Direktor der Kabelwerke Brugg AG, Brugg (AG).

¹⁾ *Payot P.*, Administrateur délégué et directeur technique de la Société Romande d'Electricité, Clarens-Montreux (VD).

²⁾ *Puppikofer H.*, alt Direktor, In der Au 3, Meilen (ZH).

¹⁾ Als Präsident des VSE.

²⁾ Auch als Präsident des SEV.

³⁾ Als Präsident des Sicherheitsausschusses und des FK 200.